



Do Programa de Saúde Ocupacional, Depto. de Saúde Pública de Massachusetts

Dois brasileiros, faxineiros de de um restaurante, foram feridos no trabalho, um deles mortalmente, ao serem atacados por um ladrão que portava arma branca

Em maio de 2004, a tragédia aconteceu quando dois trabalhadores brasileiros foram atacados durante uma tentativa de assalto no restaurante em que trabalhavam. Um dos trabalhadores, um homem de 35 anos, foi fatalmente esfaqueado e o outro trabalhador, um homem de 27 anos, foi ferido durante o ataque. Este empregado de um restaurante local limpava o restaurante após seu fechamento. A vítima de 35 anos de idade percebeu que seu colega de trabalho estava sendo atacado e tentou socorrê-lo, quando o assaltante o esfaqueou mortalmente.

Como manter-se seguro em seu trabalho:

- Se você acha que alguma parte em seu trabalho não é segura, converse com seus colegas. Vocês podem conversar juntos, com o seu chefe.
- Peça ao seu chefe um treinamento de segurança nas máquinas que você usa, mesmo que você já tenha usado aquele tipo de máquina antes.
- Se você não compreende os avisos de segurança colocados em seu trabalho, peça ao seu chefe que coloque avisos em seu idioma.
- Se você pertence a uma união de trabalhadores converse com um representante da união.

Você tem o direito de pedir informação sobre saúde, segurança e proteção. É ilegal para seu empregador demiti-lo por esse motivo.

Você tem direito à saúde e à segurança no trabalho!

Todo trabalhador tem o direito à saúde e segurança no local de trabalho: cidadãos e não cidadãos, documentados e não documentados. Empregadores têm que seguir os regulamentos de saúde e segurança ocupacionais.

Seu empregador tem que:

- Fornecer-lhe um local de trabalho isento de riscos sérios e reconhecidos.
- Treinar-lhe como trabalhar com segurança, em volta de produtos químicos (com os que você trabalha ou com os que estão próximos).
- Assegurar-se que você tenha e use ferramentas e equipamentos seguros e mantidos apropriadamente.
- Assegurar-se que todos os empregados estejam cobertos sob o seguro de "Compensação dos Trabalhadores". (Este é um sistema estadual que fornece benefícios médicos e financeiros para trabalhadores que se ferem no trabalho).

Para mais informação

Projeto Parceria Tel: (617) 783-8001 ext. 6
Tel: (978) 934-3147

Massachusetts Coalition for Occupational Safety & Health (MassCOSH) ajuda trabalhadores com problemas de saúde e segurança no trabalho Tel: 617-825-7233 ext. 10
www.masscosh.org

Occupational Safety and Health Administration (OSHA) tratam das queixas de riscos graves Tel: 617-565-9860
www.osha.gov

Massachusetts Department of Industrial Accidents (DIA) administra a Compensação dos Trabalhadores Tel: 617-727-4900 x470
www.mass.gov/dia

SEMPRE: Se você precisar de intérprete peça por um, logo que fizer a chamada!